



全国大会出場を報告した AC.U15 の皆さん



助産師の話真剣に聞く参加者の皆さん



協定書を手にする中選町長（左）と浅田荒尾市長（右）



たくさんの人たちで賑わいました！

10/23 全国大会出場を報告 AC.U15(荒尾クラブ)が全国への切符を獲得

荒尾玉名地域を拠点に活動するバスケットボールチームのAC. U 15（荒尾クラブ）は、9月26日から10月10日にかけて開催された第1回熊本県U15選手権大会で優勝し、熊本県代表の座を勝ち取りました。

42チームの参加があったこの大会で優勝した同チームは、令和3年1月4日から7日にかけて開催される「ジュニアウインターカップ2020第1回全国U15バスケットボール選手権大会」に出場します。

なお、町内在住者は次のとおりです。

監督：森 悠介さん（鷲巣区）

選手：織田 清陽さん（東荒尾区） 池田有紗実さん（東荒尾区）

長濱羽衣音さん（下東区） 古庄 颯奈さん（古城区）

10/17 こんにちは赤ちゃん！ 「プレママ・プレパパ教室」を開催

はぐくみ館は、出産を控えたプレママ・プレパパの皆さんを対象とした教室を開催しました。

これは、親になるという意識の芽生えや、妊娠期から産後・子育て期に関する知識を学ぶ機会となることを目的として実施しているものです。

この日は、町内在住の島津恵子助産師を講師に招き、妊娠中の生活や子育てをしていく上で役立つ話などを学びました。

赤ちゃんの人形を使っの沐浴体験や妊婦ジャケットを着用しての疑似体験などを行い、参加者からは「妊婦さんの体ってこんなに重くて動きにくいんですね」「頑張ってくれている妻に感謝です」などの感想が聞かれました。

10/16 安全・安心でおいしい給食を 荒尾市と学校給食センター協議会を設置

町と荒尾市（浅田敏彦市長）は、学校給食センター協議会設置に関する調印式を行いました。

町は、平成20年から同市へ学校給食の業務を委託してきましたが、現在の給食センターが、供用開始から48年が経過し、施設などの老朽化や十分な調理スペースの確保などが課題となっており、共同で整備することを検討してきました。

今回のように、複数の自治体が共同で学校給食センターを建設することは、県内でも初めての取り組みで、令和4年9月からの供用開始を目指しています。

10/11 ながす金魚をPR！ 熊本市動植物園で「ながす金魚」を配布！

町は、熊本市動植物園で来園者に「ながす金魚」を配布し町のPRを行いました。

これは、多くの人に金魚と触れ合ってもらおうと、熊本市動植物園の秋桜まつりに合わせて行ったもので、ことしで3回目になります。

この日は、子どもから大人までたくさんの人たちに「ながす金魚」を配布し、受け取った人たちからは「ことしはお祭りがなくて、金魚を見る機会がなかったからうれしいです」「持って帰って大事に育てたいです」という声が聞かれました。

熊本シエイクアウト訓練が行われます
熊本地震を踏まえ、国と連携した県民総参加型地震対応訓練「熊本シエイクアウト訓練」が行われます。地震時に必要な初動対応の知識や、とっさの行動を身に付けていただくための訓練です。個人や企業など、多くの皆さんの参加をお願いします。

日時 11月5日（土） 午前10時から
問 総務課 防災交通係
☎（78）3104
日程 11月16日（土）～20日（金）
場所 町役場ロビー
問 公益社団法人くまもと被害者支援センター
☎096-386-0337

令和2年度 防犯・安全・防災
『その火事を 防ごうあなたに 金メダル』
『秋季火災予防運動』
日時 11月8日（土） 午前8時～
場所 町役場駐車場、町内一円
内容 施設点検、地区防災訓練、予防巡回など
※午前8時に非常招集訓練のサイレンが鳴ります。

問 総務課 防災交通係
☎（78）3104
犯罪被害者週間啓発活動
くまもと被害者支援センターでは、犯罪被害者などへの理解と支援の必要性を広く社会に訴えることを目的に、犯罪被害者週間（11月25日から12月1日）を中心として、パネルの巡回展示や広報啓発活動を行います。

令和2年度 防犯・安全・防災
『その火事を 防ごうあなたに 金メダル』
『秋季火災予防運動』
日時 11月8日（土） 午前8時～
場所 町役場駐車場、町内一円
内容 施設点検、地区防災訓練、予防巡回など
※午前8時に非常招集訓練のサイレンが鳴ります。

問 総務課 防災交通係
☎（78）3104
犯罪被害者週間啓発活動
くまもと被害者支援センターでは、犯罪被害者などへの理解と支援の必要性を広く社会に訴えることを目的に、犯罪被害者週間（11月25日から12月1日）を中心として、パネルの巡回展示や広報啓発活動を行います。

令和2年度 防犯・安全・防災
『その火事を 防ごうあなたに 金メダル』
『秋季火災予防運動』
日時 11月8日（土） 午前8時～
場所 町役場駐車場、町内一円
内容 施設点検、地区防災訓練、予防巡回など
※午前8時に非常招集訓練のサイレンが鳴ります。

問 総務課 防災交通係
☎（78）3104
犯罪被害者週間啓発活動
くまもと被害者支援センターでは、犯罪被害者などへの理解と支援の必要性を広く社会に訴えることを目的に、犯罪被害者週間（11月25日から12月1日）を中心として、パネルの巡回展示や広報啓発活動を行います。

10/14 金魚の魅力を俳句で表現 「ながす金魚俳句コンテスト」 受賞作品決定！

町観光協会（西川勝博会長）は、8月3日から31日の期間で募集した「ながす金魚俳句コンテスト」の審査会を行いました。

これは、俳句の17音で金魚の魅力を伝えてもらうとともに、金魚文化を育むことを目的に開催し、ことしは、28都道府県から333人、570句の応募がありました。

審査結果については次のとおりです。

最優秀賞
★
ながす羽衣琉金賞
出目金の
視野で世界を
見てみたい

良 裕太さん
（東京都千代田区）

優秀賞
★★
ジャンボオランダ
シシガシラ賞
待ちわびる
金魚すくいの
できる日を

鹿川 すい子さん
（下東区）

優秀賞
★★
らんちゅう賞
掬はれて
すぐに家族となる
金魚

大石 伊津子さん
（下東区）

特別賞
★★
出目金賞
ひれゆらり
ふりそではおる
金魚かな

藤本 千尋さん
（梅田区）

町内中学生
特別賞
★★
ピンポンパール賞
金魚すくい
君の心も
つかみたい

上野 愛果さん
（下東区）

バードウォッチング(探鳥会)

日時 11月15日⑩ 午前10時～

集合場所 金魚と鯉の郷広場駐車場

参加料 100円

※参加する人は、マスクの着用をお願いします。

問・申 平川

☎09074670109

荒尾干潟・水鳥湿地センター
ワークショップ

幸福を呼ぶクリスマス「スワッグ」

植物を束ねた上に飾りを付け、壁に掛ける作品を作ります。

日時 11月28日④

午後1時～3時

場所 荒尾干潟・

水鳥湿地センター2階

定員 20人(先着)

参加費 300円(材料費)

持参品 はさみ、ごみ入れ

問・申 荒尾干潟・水鳥湿地センター

☎(57) 7444

12月は年末調整の月です

12月は、給与などに係る源泉所得税の年末調整の月です。年末調整は年税額の精算をおこなうものであり、大部分の給与所得者にとって確定申告に代わる役目を果たす重要な手続きであるといえます。

年末調整が正しく行われるために

は、勤務先に扶養親族や保険料などの申告を正しく行うことが大切です。なお、令和2年分から適用される主な改正事項は次のとおりです。

①未婚のひとり親に対する税制上の措置および寡婦(寡夫)控除の改正

②給与所得控除の改正

③基礎控除の改正

④所得金額調整控除の創設

⑤各種所得控除を受けるための扶養親族等の合計所得金額要件等の改正

令和2年分の年末調整説明会については、新型コロナウイルス感染症の感染拡大を踏まえ、参加される源泉徴収義務者の皆さんの安全を考慮し、全国一律で開催を中止いたします。

詳しくは、国税庁ホームページをご覧ください。

最寄りの税務署にお尋ねください。

問 玉名税務署 ☎(72) 2125

特設人権相談所を開設します

日時 12月4日⑤ 午前10時～午後3時

場所 町中央公民館(研修室1、2)

相談員 町人権擁護委員

相談内容 家庭内や近隣間などの

もめごと、相続・金銭問題などでの

悩みごと、いじめ・差別などの人権問

題、その他いろいろな心配ごとや悩み

ごとなんでも結構です。

相談料 無料

※特設人権相談所以外でも、人権擁護

日、指定場所に持ち寄りをお願いします。

日時 11月10日④

午前9時～午後3時

場所 JAたまな長洲供給センター

費用 1kg当たり150円(税込)

※希望する人は、印かんを持参してください。

問 JAたまな長洲供給センター

☎(78) 6565

農薬容器(産業廃棄物)を回収します

使用済み農薬空容器の焼却・廃棄は違法です。指定された回収日・回収場所に持ってきてください。また、指定袋をJAたまな長洲供給センターで販売中です。

日時 12月2日④

午前9時～午後4時

場所 JAたまな長洲供給センター

問 JAたまな長洲供給センター

☎(78) 6565



危険なブロック塀などを撤去しませんか？

地震発生時におけるブロック塀などの倒壊による被害を未然に防止するため、通学路・避難路などの道路に面した危険ブロック塀などの撤去費用の一部を補助する事業です。

■対象工事 ブロック塀などを全て撤去または道路からの高さを40cm以下にする工事

■補助額 1敷地あたり次の①から③のうち、いずれか低い額

①20万円

②撤去するブロック塀などの長さに12,000円/mを乗じた額

③撤去工事の見積り額

■対象となるブロック塀など

(1) 道路に面するもの

(2) 道路からの高さが80cm以上のもの

(3) ブロック塀など自体の高さが60cm以上のもの

(4) 点検により安全対策が必要と評価されたもの

※補助の対象の可否については、上記以外にも確認が必要です。工事や申請をされる前にご相談ください。

また、申し込みが予算額に達した時点で受け付けを終了します。



⑤ 建設課 建設計画係 78-3262

合は、手続きは原則不要です。

問・申 玉名年金事務所

☎(74) 1612

ねんきんダイヤル

☎05701051165

令和3年度固定資産税(家屋・償却資産)の減免について

新型コロナウイルス感染症の影響により、事業収入が減少した中小事業者等は、令和3年度固定資産税の減免を受けることができます。

▼対象 中小事業者・小規模事業者(個人事業主も含む)が所有する償却資産および事業用家屋(事業用であっても、土地は減免の対象外となります)

▼要件および減免の内容

令和2年2月から10月までの期間で、任意の連続する3カ月間の事業収入の合計額と前年同期の3カ月間の事業収入の合計額と比べて
・50%以上減少したとき…全額免除
・30%以上50%未満減少したとき…2分の1減免

▼申告方法

認定経営革新等支援機関などへ申告書および必要書類を提出し、確認を受けてください。その後、同機関などが確認した申告書および同機関に提出した書類一式で、町役場税務課へ申告してください。

▼申告期間

令和3年2月1日⑤まで

消費生活相談室から 荒尾・玉名管内でこんな相談がありました

巧妙な手口や分かりにくい広告により被害が発生している消費者トラブル。
自分自身や身近な人が被害者にならないために、実際に寄せられた相談事例をご紹介します。



通信販売で購入した商品が定期購入だった

通信販売でサプリメント「お試し〇〇円」という広告を見て申し込んだ。商品が届き代金を支払ったが、その後、同じ業者からまた商品が届いた。書面には定期購入との記載があったが、定期購入をするつもりはないのでクーリング・オフをしたい。

★ アドバイス ★



クーリング・オフは、一定期間内であれば無条件で契約を解除できる制度です。しかし、ネット通販やテレビショッピング、新聞広告による販売などの「通信販売」はクーリング・オフの対象外となります。注文の前には、契約内容や返品条件などを必ず確認するようにしてください。お金や

個人情報の詐取などを目的とした詐欺的な通販サイトもあります。少しでも怪しいと思ったら利用しないようにしましょう。



- 1 うまい話にご用心！タダより高いものはない！！
- 2 ハッキリ言おう！「いりません」「お断りします」と勇気をもって！！
(あいまいな表現「結構です」や「いいです」はダメ！)
- 3 説明内容はよく読んで！疑問に思ったことやわからないことはよく聞く！！
- 4 日ごろの心構えが大切！！
- 5 「おかしいなあ」と思ったら、早めに相談窓口へ！！

消費者トラブルにあったときは

- ◆相談場所 町役場 3階
- ◆相談日時 毎週木曜日（祝日、年末年始を除く）
午前10時～正午、午後1時～4時
- 問・申 総務課 総務係 ☎78-3113 ※予約制
または消費者ホットライン☎188に、まずは電話でご相談ください



浄化槽をお使いの皆さんへ

浄化槽を正しく管理していますか？

浄化槽は、浄化槽内にいる微生物が家庭から出る汚水の汚れをエサにして、水をきれいにして排水します。

浄化槽内で微生物が元気に働いてもらうためには、維持管理（保守点検・清掃）、法定検査が必要です。また、環境保全のためにも、浄化槽を設置した人は法律で定められた維持管理と法定検査を行いましょう。

法定検査ってなに？

法定検査とは、浄化槽法で義務付けられた浄化槽の機能に異常がないか検査を行うことです。法定検査は、県浄化槽協会の検査員が訪問して、水質などの必要な検査を行います。浄化槽法では保守点検や清掃とは別に、年1回の法定検査を受ける必要があります。

浄化槽に関する3つの義務

①保守点検 (県に登録している業者)

浄化槽の機能を保つための点検などを行います。



②清掃 (町が許可した業者)

浄化槽内の汚泥などを引き出し、機器類の掃除などを行います。(1回以上/年)



③法定検査 (県浄化槽協会)

浄化槽の水質検査や維持管理が適切か判定します。(1回/年)



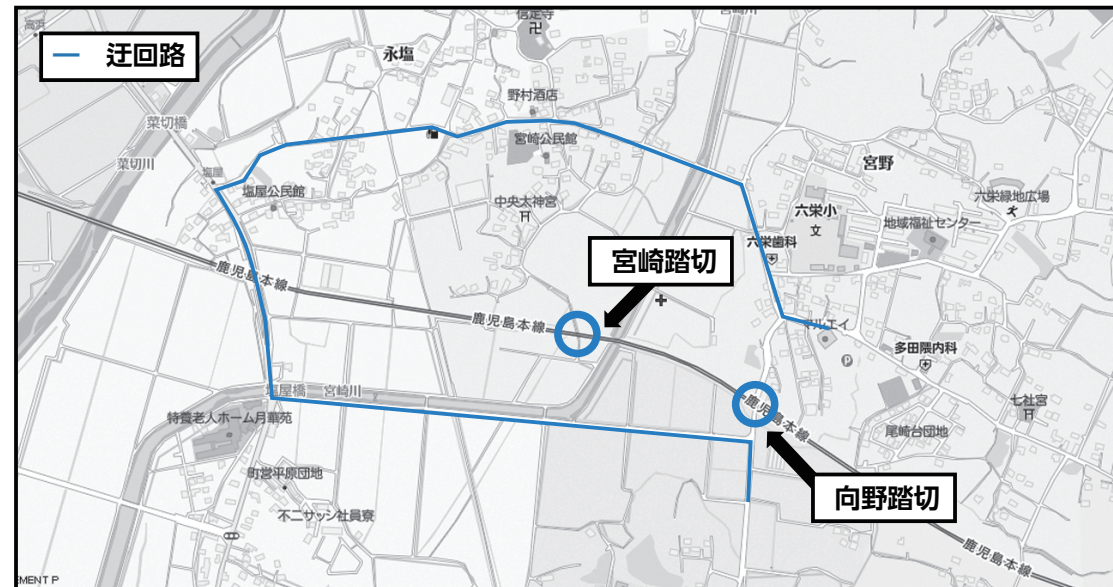
<問い合わせ先>

住民環境課 環境対策推進係 (☎ 78-3122)
県浄化槽協会 (☎ 096-284-3355)

踏切通行止めのお知らせ

向野踏切および宮崎踏切につきまして、鉄道工事のため下記のとおり通行止めを行います。
ご利用される皆さんには大変ご迷惑をお掛けしますが、ご理解とご協力をお願いします。

- 期間 11月30日(月) 午前10時～午後3時30分
- 対象となる踏切 向野踏切および宮崎踏切



※11月2日(月)、9日(月)、16日(月)、30日(月) の午前10時ごろから午後4時ごろまで、大牟田駅～植木駅間の列車が運休となります。
詳しくは、JR九州のホームページをご覧ください。

- 発注者連絡先 九州旅客鉄道(株)熊本工務センター ☎096-354-9953
- 施工者連絡先 三軌建設(株)熊本支店 ☎096-322-3733
- 列車運休に関する連絡先 九州旅客鉄道(株)熊本支社 ☎096-326-6968

広告

人生の長い午後を実りあるものにしませんか

働きながら健康・生きがい・お小遣いを得る方法あります！！

詳細はお仕事説明会にご参加ください。☎0968-78-4642

お仕事説明会

毎週水曜日午前10時から右事務局にて

11月の予定4日、11日(※14時から)、
18日、25日

変更になる場合がありますのでお電話ください

公益社団法人
長洲町シルバー人材センター

0968-78-4642
場所：古城公園内



チエプクロー

長洲町 シルバー

検索

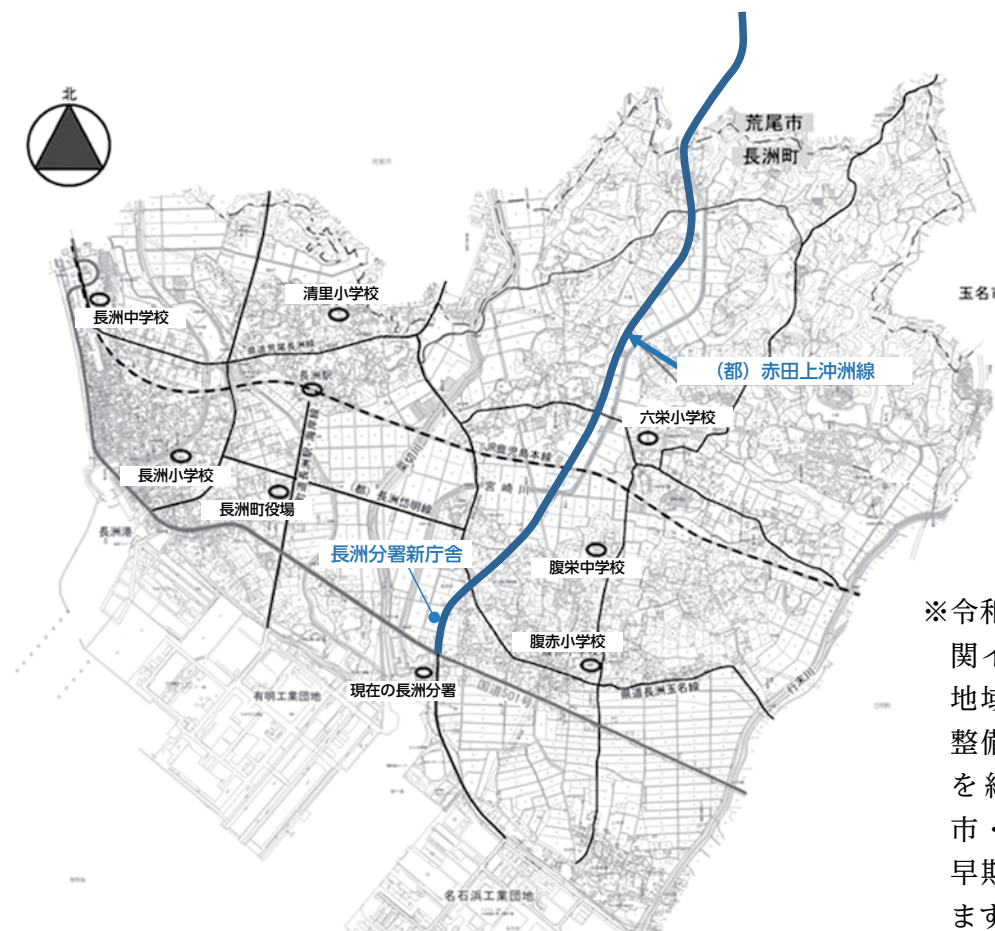
有明広域行政事務組合消防本部 長洲分署の新庁舎建設がスタート！



※新庁舎の場所は、下記の地図をご覧ください。

また、町では防災拠点の整備とともに、町のさらなる発展につながる都市計画道路 赤田上沖洲線の計画を進めています。都市計画道路 赤田上沖洲線とは、名石浜工業団地から荒尾市とを結ぶ道路で、南関インターまでの交通アクセスが非常に便利になり、産業の発展や地域の活性化などの効果が期待されます。また、消防車や救急車などによる広域的な救急・救命活動も可能となります。

現在、計画されている道路や概要については、以下のとおりです。



※令和元年6月には、「南関インターと荒尾長洲地域を結ぶ区間の道路整備に関する協定書」を締結し、県・荒尾市・町の三者で道路の早期整備を目指しています。

相 談

相 談	日 時	場 所	問い合わせ
消費生活相談	毎週木曜日 午前10時～午後4時	役場3階 相談室	総務課 総務係 (☎78-3113)
家計管理相談	11月19日㊤ 午前10時～午後4時	役場3階 相談室	総務課 総務係 (☎78-3113)
定例行政相談	11月18日㊤ 午後2時～午後4時	中央公民館	総務課 総務係 (☎78-3113)
生活とこころの無料相談会	11月10日㊤ 午後1時30分～午後4時30分	役場3階 相談室	総務課 総務係 (☎78-3113)
夜間納税相談窓口	11月12日㊤ 11月26日㊤ 午後8時まで	役場1階 税務課	税務課 収納対策推進係 (☎78-3124)
各種証明書交付 夜間窓口	11月12日㊤ 11月26日㊤ 午後8時まで	役場1階 住民環境課	住民環境課 戸籍住民係 (☎78-3116)
マイナンバーカード 休日交付窓口	11月29日㊤ 午前9時～午後4時	役場1階 住民環境課	住民環境課 戸籍住民係 (☎78-3116)
国民・厚生年金相談	11月24日㊤ 午前10時～午後3時	荒尾市役所	日本年金機構 玉名年金事務所 (☎74-1612)

注) 家計管理相談、生活とこころの無料相談会、国民・厚生年金相談は、事前に電話での予約が必要です。

はぐくみ館 相談情報

<相談日時>

原則予約制で、電話・対面による相談を行います。

・月曜日～金曜日 午前9時～午後4時

・土曜日の相談は、ホームページや愛情ねっとでお知らせします。



<相談スタッフ>

臨床心理士、助産師、保健師、保育士、元教諭、社会福祉士など相談内容により対応します。

<相談内容>

こんなときどうしたら？

- ・子育てや学校生活で困っている…など
- ・言葉が遅い、発達が遅い、集団生活になじめない
- ・経済的に不安



<11月の主な相談日程>

- ・12日㊤ 午前9時～正午 ……臨床心理士による相談
- ・18日㊤ 午前10時～正午 ……子育て発達相談
- ・25日㊤ 午前10時～正午 ……助産師による相談



☎ TEL : 78-4189 FAX : 78-4199

入札関連情報

【一般競争入札】入札日：10月6日

(税込)

工事（業務）名	落札業者名	予定価格（円）	落札金額（円）	落札率	参加業者数
高浜地内水路改修工事	光洋(株)	10,503,900	10,197,000	97.08%	4

【指名競争入札】入札日：9月11日

(税込)

工事（業務）名	落札業者名	予定価格（円）	落札金額（円）	落札率	参加業者数
総合スポーツセンター屋外トイレ改修工事	福田住宅設備	3,898,400	3,817,000	97.91%	9
公共施設トイレ手洗い用蛇口自動水栓化取替工事（その1）	(株)那須商会	2,130,700	2,079,000	97.57%	9
公共施設トイレ手洗い用蛇口自動水栓化取替工事（その2）	アクアテクニカル(株)	1,916,200	1,868,900	97.53%	9
長洲町役場庁舎改修工事設計業務	(株)桜樹会・古川建築事務所	2,189,000	2,090,000	95.48%	7
小中学校特別教室等空調機器設置工事設計業務委託	(有)松本一平建築設計事務所	5,214,000	4,917,000	94.30%	8

【指名競争入札】入札日：9月29日

(税込)

工事（業務）名	落札業者名	予定価格（円）	落札金額（円）	落札率	参加業者数
向野（尾崎台団地）地内配水管布設替工事	福田住宅設備	3,608,000	3,531,000	97.87%	10
上沖洲・鷺巣線（宮野地内）道路改良工事	(有)西部建設	9,656,900	9,174,000	95.00%	5
折地・向野線道路改良工事（1工区）	(有)嶋田工業	7,374,400	7,205,000	97.70%	5
折地腹赤線外1件測量設計業務委託	(株)橋本測地設計事務所 熊本支店	2,535,500	2,398,000	94.58%	7
道路等環境整備業務委託（1工区）	光洋(株)	5,971,900	5,793,700	97.02%	10
道路等環境整備業務委託（2工区）	(有)平安建設	5,121,600	5,016,000	97.94%	10
道路等環境整備業務委託（3工区）	(有)西部建設	5,572,600	5,291,000	94.95%	10